



Vrtec Antona Medveda Kamnik
Novi trg 26b, 1241 Kamnik
telefon 01 830 33 30
telefaks 01 839 13 27
e-pošta: info@vrtec-kamnik.si
e-naslov: www.vrtec-kamnik.si



arnes



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NAČRTUJE VAŠO PRIHODNOST



Kamnik 15. 4. 2025

KATALOG ŽIVIL IN JEDI Z OZNAČENIMI ALERGENI

(priloga k jedilniku)

Na osnovi Uredbe o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom št. 1169/2011 (*Navedena uredba v 44. členu določa, da so podatki o alergenih, kadar so ti prisotni v končnem proizvodu, obvezni tudi za nepredpakirana živila ponujena za prodajo končnemu potrošniku*) in Uredbe o izvajanju uredbe (EU) o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom (Uradni list RS, št. 6/14) Vrtec Antona Medveda Kamnik obvešča javnost o zagotavljanju varnosti živil, ki se uporabljajo v vrtcu:

1. žita, ki vsebujejo gluten, zlasti: pšenica (npr. pira in horasan), rž, ječmen, oves ali njihove križane vrste, in proizvodi iz njih, razen:

- (a) glukoznih sirupov na osnovi pšenice, vključno z dekstrozo (42);
- (b) maltodekstrinov na osnovi pšenice (42);
- © glukoznih sirupov na osnovi ječmena;
- (d) žit, ki se uporabljajo za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;

2. raki in proizvodi iz njih;

3. jajca in proizvodi iz njih;

4. ribe in proizvodi iz njih, razen:

- (a) ribje želatine, ki se uporablja kot nosilec za vitamine ali karotenoide;
- (b) ribje želatine ali želatine iz ribjih mehurjev, ki se uporablja kot sredstvo za bistrenje piva in vina;

5. arašidi (kikiriki) in proizvodi iz njih;

6. zrnje soje in proizvodi iz njega, razen:

- (a) popolnoma rafiniranega sojinega olja in maščob (42);
- (b) naravnih zmesi tokoferola (E306), naravnega D-alfa-tokoferola, naravnega D-alfa-tokoferol acetata, naravnega D-alfa-tokoferol sukcinata iz soje;
- © rastlinskih sterolov in estrov rastlinskih sterolov iz sojinega olja;
- (d) rastlinskih estrov stanola, proizvedenih iz sterolov iz sojinega olja;

7. mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo), razen:

- (a) sirotke, ki se uporablja za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;
- (b) laktitola;

8. oreški, in sicer mandlji (*Amygdalus communis L.*), **lešniki** (*Corylus avellana*), **orehi** (*Juglans regia*), **indijski oreščki** (*Anacardium occidentale*), **ameriški orehi** (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), **brazilski oreščki** (*Bertholletia excelsa*), **pistacija** (*Pistacia vera*), **makadamija ali orehi Queensland** (*Macadamia ternifolia*) ter proizvodi iz njih, razen oreškov, ki se uporabljajo za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;

9. listna zelena in proizvodi iz nje;

10. gorčično seme in proizvodi iz njega;

11. sezamovo seme in proizvodi iz njega;

12. žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10 mg/kg ali 10 mg/l glede na skupni SO₂, ki se izračunajo za proizvode, ki so pripravljene za uživanje ali obnovljeni v skladu z navodili proizvajalcev;

13. volčji bob in proizvodi iz njega;

14. mehkužci in proizvodi iz njih.

(42) In proizvodov iz njih, če ni možnosti, da bi se zaradi postopka njihove predelave povečala stopnja alergenosti, kakršna po ocenah EFSE velja za ustrezní proizvod, iz katerega ti izhajajo.

V skladu z zahtevami Uredbe EU 1169/2011 so snovi, ki povzročajo alergije ali preobčutljivosti, na jedilniku označene v zbirni obliki **Katalog živil in jedi z označenimi alergeni**. Katalog živil in jedi z označenimi alergeni je objavljen na oglasni deski enote in na spletni strani vrtca.

Organizatorica prehrane

Aida Čekić, univ. dipl. inž. živ. teh., I.r

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje												
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob

ZAJTRK IN MALICE

KRUH													
pšenični beli	pšenica	O	O	O	O							O	
polbeli kruh	pšenica	O	O	O	O							O	
črni kruh	pšenica	O	O	O	O							O	
ovseni kruh	pšenica, oves	O	O	O	O							O	
koruzni mešani kruh	pšenica	O	O	O	O							O	
rženi mešani kruh	pšenica, rž	O	O	O	O							O	
pisani kruh	pšenica	O	O	O	O							O	
ajdov mešani kruh	pšenica	O	O	O	O							O	
ajdov mešani kruh z orehi	pšenica	O	O	O	orehi							O	
kruh s semeni	pšenica, rž, oves, ječmen	O	O	O	O							O	
polnozrnati kruh	pšenica, rž	O	O	X	O							O	
pirin kruh	pšenica, pira, rž	X	O	O	O							O	
črni kruh brez aditivov	pšenica, rž	O	O	O	O							O	
pobeli kruh brez aditivov	pšenica, rž	O	O	O	O							O	
kruh z manjšo vsebnostjo soli	pšenica, rž	O	O	O	O							O	
bio pirin mešani kruh	pšenica, pira												
bio ajdov mešani kruh	pšenica												
bio ovseni mešani kruh	pšenica, oves												
bio pšenični kruh s korenčkom	pšenica												
bio pšenični beli kruh	pšenica												
bio pšenični kruh z rozinami	pšenica												
bio rženi kruh	pšenica, rž												
bio kruh s semeni	pšenica											X	
bio koruzni kruh s semeni	pšenica												
bio khorosan kruh	kamut												
kruh črni iz krušne peči	pšenica												
kruh polnozrnati iz krušne peči	pšenica												
kruh polnozrnati s semeni iz krušne peči	pšenica											X	
PEKOVSKO PECIVO													
baget beli	pšenica	O	O	X	O							O	
kajzerica bela	pšenica, ječmen	O	O	O	O							O	O
bombeta polnozrnata	pšenica, rž	O	O	X	O								
bombeta s sezamom	pšenica	O	O	X	O							X	
žemlja s semeni	pšenica, rž, oves, ječmen	O	O	X	O							X	O
štručka s semeni brez posipa	pšenica, rž	O	O	X	O								
štručka sirova	pšenica	X	X	O	O							O	
štručka makova	pšenica, ječmen	X	O	O	O							O	

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
štručka mlečna	pšenica	X	O	X	O							O		
štručka hot dog	pšenica	O	O	X	O							O		
pletanka s sezamom	pšenica	X	O	X	O							X		
pletanka z makom	pšenica	X	O	X	O							O		
štručka kraljeva temna s sezamom	pšenica, rž	O	X	X	O							X		
štručka s koprivo in semeni	pšenica, rž, oves, ječmen	O	O	X	O							X		
roglič s kaljenimi semeni	pšenica, rž	X	X	O	O							O		
francoski roglič brez nadeva	pšenica	O	O	O	O							O		
temni francoski roglič brez nadeva	pšenica, rž	X	X	X	O						O	O		
bio ovseno pecivo	pšenica, oves													
bio pirino pecivo	pšenica, pira													
bio ajdovo pecivo	pšenica													
bio pšenično belo pecivo	pšenica													
bio pecivo z dodatkom rozin	pšenica, pira													
bio pecivo s semeni	pšenica											X		
bio pecivo z makom	pšenica													
bio pecivo z orehi	pšenica				orehi									
bio pirino pecivo z makom	pšenica pira													
bio pecivo s sirom	pšenica	X	X											
bio pirino pecivo s sirom	pšenica pira	X	X											
bio kakavovo pecivo	pšenica													
bio pecivo iz kamutove moke	kamut													
bio pecivo kifelj	pšenica													
sirova štručka iz krušne peči	pšenica	X	X											
maslena štručka iz krušne peči	pšenica	X	X											
SLADKO IN SLANO PEKOVSKO PECIVO Z ALI BREZ NADEVA														
buhtelj z marmelado	pšenica	X	X	O	O							O		
bio buhtelj z marmelado	pšenica	X	X											
bio buhtelj z marmelado brez mleka in jajc	pšenica													
bio pecivo s skuto Sonček	pšenica	X	X											
krof z marmelado	pšenica	X	X	O	O						O	O	O	X
francoski roglič z marmelado	pšenica	X	X	O	O							O		
francoski roglič brez mleka in jajc in mareličnim nadevom	pšenica	O	O	O	O							O		
navihanci chia z breskovim nadevom	pšenica	O	O	O	O							O		
roglič šunka sir	pšenica	X	X	O	O							O		
polžek sirov slan	pšenica	X	X	O	O							O		
polžek pizza	pšenica	X	X	O	O							O		
skutina slana blazinica	pšenica	X	X	O	O							O		
skutin burek	pšenica	X	X	O	O							O		

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje												
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob

ZAJTRK: NAMAZI IN OSTALO

tunin namaz		X				X								
lososov namaz		X				X								
sirni namaz z dimljenim lososom		X				X								
ribji namaz s skušo		X				X								
mesno zelenjavni namaz		X	X							X				
jajčni namaz		X	X											
jajčni namaz s skuto		X	X							X				
jajčna jed – umešana jajca		X	X											
špinačni namaz		X	X											
bučkin namaz		X	X						X					
namaz s praženimi bučnimi semeni		X												
namaz s praženimi sončničnimi semeni		X												
namaz s sončničnimi semeni in suhimi paradižniki									X					
namaz s sončničnimi semeni, fižolom in suhimi paradižniki									X					
čičerikin namaz		X									X			
čičerikin namaz s suhimi paradižniki		X									X			
skutin namaz liptaver		X								X				
medeno maslo		X												
maslo in med		X												
maslo in marmelada		X												
maslo in namaz iz suhega sadja		X												X
skutina pena		X												
skutina pena s sadjem		X												
domači čokoladni namaz z lešniki		X		X	lešnik									
bio čokoladni namaz				X										
bio namaz z lešniki in rožiči				X	lešnik									
kisla smetana		X												
sirni namaz s smetano		X												
skutin namaz s feta sirom		X												
sirni namaz, rezine trdo kuhanih jajc		X	X											
bio skutin namaz z jogurtom		X												
skutin namaz z medom in orehi		X			orehi									
skutin namaz z orehi in jagodno marmelado		X			orehi									
zeliščni namaz z rikoto in parmezanom		X												
mlečni namaz z zelišči		X												
mlečni namaz s smetano		X												
topljeni sirček		X												

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreški	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
sirova plošča (edamec, masdamer, gaudar, dimljeni sir, ementalec ...)		X	X											
sirova plošča (mozzarella)		X												
sir Jošt		X												
ajdove palačinke z marmelado	pšenica, rž	X	X	O	O							O		
palačinke z marmelado	pšenica	X	X	O	O							O		
piščančja pašteta otroška poli		X		X										
piščančja jetrna pašteta														
piščančja prsa v ovitku														
puranja šunka														
MLEČNE JEDI														
mlečni zdrob	pšenica	X												
mlečni zdrob s kakavovim posipom	pšenica	X		X										
mlečni zdrob s suhim sadjem	pšenica	X												X
mlečni zdrob z dodatkom ovsenih kosmičev	pšenica oves	X												
domači čokolešnik	pšenica, oves, pira	X		X	lešnik									
bio pirin mlečni zdrob	pirin	X												
bio proseni mlečni zdrob		X												
bio kamutov mlečni zdrob	kamut	X												
mlečni riž	pšenica	X												
mlečni riž s kakavovim posipom	pšenica	X		X										
mlečni riž s suhim sadjem	pšenica	X												X
mlečni močnik	pšenica	X	X											
mlečni močnik iz pirine moke	pirin	X	X											
mlečni močnik s kakavovim posipom	pšenica	X	X	X										
mlečni močnik iz pirine moke s kakavovim posipom	pirin	X	X	X										
mlečna prosena kaša	pšenica	X												
mlečna prosena kaša s kakavovim posipom	pšenica	X		X										
mlečna prosena kaša s suhimi slivami/suhim sadjem	pšenica	X												X
polenta z mlekom	pšenica	X												
ovseni kosmiči na mleku	pšenica oves	X												
ovseni kosmiči na mleku s kakavovim posipom	pšenica oves	X		X										
ajdovi žganci na mleku	pšenica	X												
ajdovi žganci z jogurtom	pšenica	X												
koruzni žganci na mleku	pšenica	X												
koruzni žganci z jogurtom	pšenica	X												
koruzni kosmiči z mlekom/jogurtom	ječmen	X												
kosmiči granola s čokolado brez dodanega sladkorja z mlekom/jogurtom	oves, ječmen	X		X	O	O								

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
kosmiči granola s sadjem brez dodanega sladkorja z mlekom/jogurtom	oves, ječmen	X		X	O	O								
medolino na mleku	pšenica	X												
čokolino na mleku	pšenica	X		X										
čokolešnik na mleku	pšenica	X		X	lešnik									
rižolino na mleku		X												
keksolino na mleku	pšenica	X												
frutolino na mleku	pšenica	X												
MLEČNI IZDELKI/NAPITKI														
probiotični jogurt		X												
navadni jogurt		X												
kislo mleko		X												
probiotični jogurt sadni		X												
navadni jogurt sadni		X												
sadni jogurt z žiti	pšenica, rž, oves, ječmen	X												
domači vanilijev jogurt s čokoladnimi kroglicami	pšenica	X												
domači jogurt navadni		X												
domači jogurt sadni		X												
sadna skuta		X												
skuta s podloženim sadjem		X												
mleko		X												
kakav		X		X										
čokoladno mleko		X		X										
bio vanilijevo mleko		X												
mleko napitek 2 dl		X												
čokoladno mleko 2 dl		X												
vanilijev puding s smetano		X												
čokoladni puding s smetano		X												
OSTALA ŽIVILA: trajni pekovski izdelki, piškoti ...														
grisini	pšenica	O		O	O	O					O	O		
grisini s sezamom	pšenica	O		O	O	O					O	X		
grisini pizza	pšenica	O		O	O	O					O	O		
prepečenec	pšenica			X										
crispy kruhki 5-žit				O										
keksi kokosovo pecivo	pšenica	X	X	O	O							O		
polnozrnati keksi z medom	pšenica													
medenjaki	pšenica	X	X	X	O							O		
keksi lincer	pšenica	O	X	O	O							O		X
keksi marelični žepki	pšenica	X	O		O							O		
masleni keksi Leiniz	pšenica	X	X	X										
polnozrnati keksi Leiniz	pšenica	X	X	X										
polnozrnati keksi z ovsenimi kosmiči	pšenica, oves	X	O	X	O							O		
polnozrnati keksi z ovsenimi kosmiči in suhim sadjem	pšenica, oves	X	O	X	O							O		

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen				O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreški	arašidi	ribe	raki	mehkužci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplovi dioksidi

polnozrnatih keks s koščki čokolade	pšenica, oves	X	O	X	O							O		
orehovi rogljiči	pšenica	X	X	X	orehi							O		
vanilijevi rogljiči	pšenica	X	X	X								O		

KOSILO

JUHE

goveja juha z zakuho (jušni rezanci, ribana kaša, rižek, zvezdice, bleki ...)	pšenica		X							X				
goveja juha z žličniki	pšenica	X	X							X				
goveja juha z vlivanci	pšenica		X							X				
goveja juha s fritati	pšenica	X	X							X				
perutninska juha z zakuho (jušni rezanci, ribana kaša, rižek, zvezdice, bleki ...)	pšenica		X							X				
perutninska juha z žličniki	pšenica	X	X							X				
perutninska juha z vlivanci	pšenica		X							X				
perutninska juha s fritati	pšenica	X	X							X				
zelenjavna juha z zakuho (jušni rezanci, ribana kaša, rižek, zvezdice, bleki ...)	pšenica		X							X				
zelenjavna juha z žličniki	pšenica	X	X							X				
zelenjavna juha z vlivanci	pšenica		X							X				
zelenjavna juha s fritati	pšenica	X	X							X				
cvetačna kremna juha		X								X				
cvetačna kremna juha s sirom		X	X							X	X			
špinačna kremna juha		X												
grahova kremna juha		X								X				
kremna juha iz brstičnega ohrovt		X								X				
špargljeva kremna juha		X								X				
fižolova kremna juha		X												
juha iz stročjega fižola										X				
bučna kremna juha		X												
brokolijeva kremna juha		X								X				
korenčkova kremna juha		X								X				
kremna juha iz bučk		X								X				
paradižnikova juha		X												
kolerabna kremna juha		X								X				
porova kremna juha		X								X				
zdrobova juha s korenčkom	pšenica									X				
juha prežganka z jajcem	pšenica	X	X											
juha iz ajdove kaše s kislo smetano		X								X				
koromačeva juha s fižolom		X								X				
kremna juha iz rdeče leče		X								X				
kostanjeva kremna juha		X								X				
jušna zakuha zlate kroglice	pšenica	X	X											

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkužci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplovi dioksidi

jušna zakuha zlate fritati	pšenica	X	X											
jušna zakuha kruhove kocke	pšenica	X		O										

GLAVNE JEDI

MESNE GLAVE JEDI

kuhana govedina v naravni omaki	pšenica	O								X				
telečji/goveji/švinjski zrezek v naravni omaki	pšenica	O								X				
telečji/goveji/švinjski zrezek v zelenjavni omaki	pšenica	X								X				
telečji/goveji/švinjski zrezek v omaki s stročjim fižolom	pšenica	X								X				
telečji/goveji/švinjski zrezek v smetanovi omaki	pšenica	X								X				
telečji/goveji/švinjski zrezek v sirovi omaki	pšenica	X								X				
pečenica	pšenica									X				
sesekljana goveja pečenka	pšenica	X	X							X				
govedina stroganoff brez gob		X								X	X			
telečja/goveja rižota z zelenjavo		X								X				
mesne kroglice v paradižnikovi omaki	pšenica		X							X				
mesni polpeti v naravni omaki	pšenica	X	X							X				
mesni polpeti v paradižnikovi omaki	pšenica	X	X							X				
mesni polpeti s špinačo in bulgurjem	pšenica		X							X				
gratinirane palačinke z mesnim nadevom	pšenica	X	X							X				
tortilje z govejim mesom in zelenjavo	pšenica	X	X							X				
burito z mletim govejim mesom in fižolom	pšenica	X	X							X				
chilli con carne										X				
teletina s papriko in stročjim fižolom		X	X							X				
mesna musaka (goveje mletno meso)	pšenica	X	X							X				
musaka z mletim mesom in kislim zeljem	pšenica	X	X							X				
grška musaka	pšenica	X								X				
polnjene paprike z mesom v omaki	pšenica	X	X							X				
testenine po bolonjsko	pšenica		X							X				
mesna lasanja (goveje mletno meso)	pšenica	X	X							X				
narastek iz testenin, kuhanega pršuta in sira	pšenica	X	X							X				
testenine z mini mesnimi kroglicami v paradižnikovi omaki	pšenica		X							X				
testenine z milansko omako	pšenica		X							X				
goveja obara z zelenjavo in ajdovimi žličniki	pšenica	X	X							X				

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
goveja obara z zelenjavo in skutinimi žličniki	pšenica	X	X							X				
goveja obara z zelenjavo in pirinimi žličniki	pšenica, pira	X	X							X				
goveja obara z zelenjavo	pšenica									X				
goveja/telečja obara s kvinojo										X				
goveja/telečja z bulgurjem	pšenica									X				
goveja/telečja obara z lečo/čičeriko	pšenica									X				
goveji golaž	pšenica									X				
bograč z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
segedin golaž z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
segedin golaž s kranjsko klobaso	pšenica									X				
segedin golaž s prekajeno piščančjo klobaso	pšenica									X				
bujta repa z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
jota z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
jota/bujta repa s prekajeno piščančjo klobaso	pšenica									X				
vipavska jota z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
istrska jota z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
krompirjev golaž z mletim mesom	pšenica									X				
krompirjev golaž z bio hrenovko	pšenica									X				
krompirjev golaž s prekajeno piščančjo klobaso	pšenica									X				
goveji/telečji paprikaš	pšenica									X				
boranja z mesom (govedina, svinjina)	pšenica									X				
telečji/goveji ragu	pšenica	X								X				
telečji/goveji ragu z gomoljno zelenjavo	pšenica	X								X				
ričet z mesom (govedina, svinjina)	ječmen, pšenica									X				
ričet z bio hrenovko	ječmen, pšenica									X				
ričet s kranjsko klobaso/prekajeno piščančjo klobaso	ječmen, pšenica									X				
grahova enolončnica s korenjem in govedino	pšenica									X				
piščančji/puranji zrezek v naravni omaki	pšenica									X				
piščančji/puranji zrezek v zelenjavni omaki	pšenica	X								X				
piščančji/puranji zrezek v omaki s stročjim fižolom	pšenica	X								X				
piščančji/puranji zrezek v smetanovi omaki	pšenica	X								X				

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplovi dioksidi
piščančji/puranji zrezek v sirovi omaki	pšenica	X								X				
piščančji/puranji zrezek po dunajsko	pšenica	X	X							X				
gratiniran piščančji/puranji file	pšenica	X	X							X				
piščančji/puranji zrezek s paradižnikom in mozzarella		X								X				
sesekljana puranja pečenka	pšenica	X	X							X				
piščančja/puranja rižota z zelenjavo		X								X				
rižev narastek s puranjim mesom in zelenjavo		X	X							X				
piščančja/puranja rižota z zelenjavo (3-žita: pira, riž, ješprenj)	pira, ječmen									X				
mesne kroglice (piščančje/puranje meso) v paradižnikovi omaki	pšenica		X							X				
piščančja/puranja lasanja	pšenica	X	X							X				
piščančja/puranja loparnica z zelenjavo	pšenica	X	X							X				
bučkina musaka s piščancem	pšenica	X	X							X				
zapečena piščančja pita s testeninami	pšenica	X	X							X				
široki rezanci s piščancem, koruzo in brokolijem v smetanovi omaki	pšenica	X	X							X				
gratinirane palačinke s piščančjim/puranjim mesom	pšenica	X	X							X				
tortilje s piščančjim/puranjim mesom in zelenjavo	pšenica	X	X							X				
piščančji/puranji paprikaš	pšenica									X				
piščančji/puranji ragu	pšenica	X								X				
piščančji/puranji ragu z gomoljno zelenjavo	pšenica	X								X				
piščančja/puranja obara s skutinimi žličniki	pšenica	X	X							X				
piščančja/puranja obara s pirinimi žličniki	pšenica, pira	X	X							X				
piščančja/puranja obara z ajdovimi žličniki	pšenica	X	X							X				
piščančja/puranja obara z lečo/čičeriko/piro	pšenica									X				
piščančja/puranja obara s kvinojo										X				
piščančja/puranja obara z bulgurjem	pšenica									X				
piščančja/puranja obara z zelenjavo	pšenica									X				
grahova enolončnica s korenjem in piščancem/puranom	pšenica									X				
kaneloni s piščančjim mesom	pšenica	X	X	O	O							O		
tuhinjska fila	pšenica	X	X	O	O							O		
pizza margerita	pšenica	X												

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
pizza s sirom in salamo	pšenica	X	X											
burger s puranjo pleskavico	pšenica	X	X	X	O							X		
RIBJE GLAVNE JEDI														
ribja loparnica z zelenjavo	X	X	X				X							
pečen ribji file (losos, ostriž, morski list, postrv...)							X							
pečen ribji file (losos, ostriž, morski list, postrv...) v smetanovi omaki	pšenica	X					X							
pečen ribji file (losos, ostriž, morski list, postrv...) v zelenjavni kremni omaki	pšenica	X					X		X					
paniran ribji file	pšenica		X				X							
pečen ribji file v koruzni srajčki	O						X							
paniran pečen ribji file s sezamom	pšenica		X				X				X			
gratiniran ribji file (losos, ostriž, morski list, postrv...)	pšenica	X	X				X							
pečen ribji file (losos, ostriž, morski list, postrv...) po tržaško		X					X							
lososovi polpeti	pšenica		X				X							
ribji polpeti s tuno	pšenica		X				X							
ribji zavitek	pšenica	X	X				X							
lososov paprikaš	pšenica						X							
tunina musaka	pšenica	X	X				X							
tunina lazanja	pšenica	X	X				X							
testenine v tunini omaki	pšenica		X				X							
testenine v lososovi omaki	pšenica		X				X							
krompirjeve rezine z ribami	pšenica	X	X				X							
lososov narastek s kruhom	pšenica	X	X	X			X		X					
BREZMESNE GLAVNE JEDI														
tortelini/ravioli/kapeleti s špinačo v smetanovi omaki	pšenica	X	X											
skutini tortelini/ravioli/kapeleti s špinačo v paradižnikovi omaki	pšenica	X	X											
tortelini/ravioli/kapeleti z zelenjavo v smetanovi omaki	pšenica	X	X											
zelenjavna lazanja	pšenica	X	X						X					
zapečene testenine s sirom	pšenica	X	X											
testenine v zelenjavni omaki	pšenica	X	X											
pisane testenine z zelenjavo v smetanovi omaki	pšenica	X	X											
krompirjev zelenjavni zavitek	pšenica	X	X											
sirovi štruklji na maslu in drobtinica	pšenica	X	X											
mediteranska musaka	pšenica	X	X						X					
krompirjeva musaka s špinačo in ementalcem	pšenica	X	X											
zelenjavna krompirjeva musaka s sirom	pšenica	X	X						X					

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkužci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplovi dioksidi
gratinirane palačinke s sirom in paradižnikom	pšenica	X	X											
skutina gibanica	pšenica	X	X											
sirovi kaneloni	pšenica	X	X	X										
kaneloni s špinačo in feta sirom	pšenica	X	X	X					X					
zelenjavni polpeti	pšenica, oves			X										X
zelenjavni polpeti iz brokolija in cvetače	pšenica, oves			X										X
sojini polpeti	pšenica, oves			X										X
falafli-polpeti iz čičerike			X								X			
paniran sir	pšenica	X	X											
sir za žar		X												
zelenjavni ričet	ječmen								X					
zelenjavna enolončnica s skutinimi žličniki	pšenica	X	X						X					
zelenjavna enolončnica s pirinimi žličniki	pšenica, pira	X	X						X					
zelenjavna enolončnica z ajdovimi žličniki	pšenica	X	X						X					
zelenjavna enolončnica s piro	pšenica, pira								X					
zelenjavna enolončnica z lečo	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica s čičeriko	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica s fižolom	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica s kvinojo	pšenica	X							X					
zelenjavna enolončnica z ajdovo kašo	pšenica	X							X					
pašta fižol	pšenica								X					
krompirjev golaž z zelenjavo	pšenica													
ješprenjeva mineštra z zelenjavo	ječmen								X					
fižolova enolončnica s krompirjem in korenjem	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica s proseno kašo	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica z ajdovo kašo	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica s stročjim fižolom	pšenica								X					
zelenjavna enolončnica z bučo hokaido	pšenica								X					
jota s kislom repo, krompirjem in fižolom	pšenica													
bujta repa brez mesa	pšenica													
segedin golaž brez mesa	pšenica													

PRILOGE IN PRIKUHE

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen			O vsebuje alergen v sledovih										
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
pire krompir		X												
colcannon-pire krompir s porom in zeljem		X												
matevž		X												
krompirjeva solata		X	X								X			
maslen krompir		X												
krompir z blitvo		X												
gratiniran krompir		X	X											
tople kumare s krompirjem	pšenica	X												
polenta		X												
zapečena koruzna polenta		X	X											
mlinci	X		X											
sirovi štruklji	pšenica	X	X	O	O							O		
špinačni štruklji	pšenica	X	X		O									
zelenjavni štruklji s skuto	pšenica	X	X		O									
krompirjevi štruklji s praženimi drobtinami	pšenica	X	X		O									
krompirjevi štruklji s špinačo	pšenica		X		O									
gluhi štruklji	pšenica			O	O							O		
svaljki	pšenica	O	X	O	O							O		X
svaljki s skuto	pšenica	X	X	O	O							O		X
rženi svaljki	pšenica, rž		X	O	O							O		X
koruzni svaljki	pšenica		X	O	O							O		X
njoki s špinačo	pšenica	X	X		O									
njoki polnjeni s skuto	pšenica	X	X		O									
kruhovi cmoki	X	X	X	X										
idrijski žlikrofi	pšenica		X											
testenine (polžki, špageti, svedri, široki rezanci, metuljčki ...)	pšenica	O	X											
grenadirmarš	pšenica		X											
solata iz testenin	pšenica	X	X											
grška solata s testeninami	pšenica	X	X											
graham testenine	pšenica													
zeljne krpice	pšenica		X											
zeljne krpice s skuto	pšenica	X	X											
dušen kuskus	pšenica													
kus kus z zelenjavo	pšenica													
kuskus z graham in korenjem	pšenica													
polnozrnat kuskus	pšenica													
dušen riž z zelenjavo (3-žita: pira, riž, ješprenj)	pira, ječmen													
rižota s paradižnikom in sirom		X												
rižota po milansko		X												
rižota z masleno bučo in sirom		X								X				
dušen riž z ajdovo kašo	pšenica													
ajdova kaša z zelenjavo	pšenica													

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen				O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
pirina rižota z zelenjavo in s smetano	pira	X												
ječmenova kaša z zelenjavo	ječmen	X							X					
dušen bulgur	pšenica													
dušen bulgur s paradižnikom	pšenica													
dušen bulgur z zelenjavo	pšenica								X					
solata iz bulgurja	pšenica													
ajdovi žganci	pšenica													
kremna špinača		X												
dušena kislja repa	pšenica													
dušeno kisljo zelje	pšenica													
dušeno sladko zelje	pšenica													
dušena zelenjava na maslu in drobtinica	pšenica	X												
OMAKE														
omaka z bučkami		X												
zelenjavna kremna omaka		X												
mesna (haše omaka)	pšenica													
sirova omaka	pšenica	X												
smetanova omaka	pšenica	X												
tunina omaka s paradižnikom							X							
lososova omaka s paradižnikom							X							
lososova omaka s smetano	pšenica	X					X							
naravna omaka	pšenica													
leča v omaki	pšenica													
tatarska omaka s kisljo smetano		X	X							X				
jogurtov preliv		X												
SOLATE														
solata z jajcem			X											
grška solata		X												
prleške murke		X												
solata iz rdeče redkvice s skuto in kisljo smetano		X												
SLADICE														
ajdovi krapi s suhimi hruškami na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		O									X
skutini štruklji s suhim sadjem na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		O									X
skutini štruklji z borovnicami na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		O									
ajdovi štruklji z orehovim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		orehi									
štruklji z orehovim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		orehi									
cmoki z mareličnim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X	O	O						O			X

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen				O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreški	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
cmoki z borovničevim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X	O	O							O		X
cmoki z jagodnim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X	O	O							O		X
cmoki s slivovim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X	O	O							O		X
cmoki s čokoladno lešnikovim nadevom na maslu in drobtinica	pšenica	X	X		lešnik									X
ajdove palačinke z marmelado	pšenica, rž	X	X											
ajdove palačinke s čokoladnim namazom	pšenica, rž	X	X	X	lešnik									
palačinke z marmelado	pšenica	X	X											
palačinke s čokoladnim namazom	pšenica	X	X	X	lešnik									
gratinirane skutine palačinke	pšenica	X	X											
ljubljske gratinirane skutine palačinke s pehtranom	pšenica	X	X		O									
cesarski praženec	pšenica	X	X											
korenčkov kolač z ananasom	pšenica	X	X											
čokoladni kolač z malinami	pšenica	X	X											
čokoladni kolač	pšenica	X	X											
domači kolač z gozdnimi sadeži	pšenica	X	X											
rožičev kolač	pšenica	X	X	X	lešnik									
kokosov kolač	pšenica	X	X											
limonin kolač z makom	pšenica	X	X											
makovo pecivo z jogurtom	pšenica	X	X	X	lešnik									
kostanjeva rezina	pšenica	X	X											
kostanjev marmorni kolač	pšenica	X	X											
kozjanska kruhova potica	pšenica	X	X	X										
narastek iz prosene kaše s skuto in jabolki	pšenica	X	X											
rižev narastek z jabolki	pšenica	X	X											
rižev narastek, sadni preliv	pšenica	X	X											
skutini žličniki, jabolčna čežana	pšenica	X	X											
zdrobova štruca s skuto in rozinami	pšenica	X	X											
skutina pena s sadjem v kornetu	pšenica	X												
domači čokoladni puding		X												
domači čokoladni puding s smetano		X												
domači vanilijev puding		X												
domači vanilijev puding s prelivom iz toplih borovnic		X												
jabolčna pita	pšenica	X	X	O	O							O		
skutina pita	pšenica	X	X	O	O							O		
jabolčni zavitek (listnato testo)	pšenica	X	O	O	O							O		

	Podatki o alergenih, ki jih jed vsebuje													
	X vsebuje alergen				O vsebuje alergen v sledovih									
	žito, ki vsebuje gluten	mleko/mlečni proizvodi	jajca	soja	oreščki	arašidi	ribe	raki	mehkušci	listna zelena	gorčično seme	sezamovo seme	Volčji bob	žveplov dioksid
jabolčni zavitek (vlečeno testo)	pšenica	O	O	O	O							O		
jabolčni zavitek (vlečeno testo) s kepico sladoleda	pšenica	X		X	O							O		
skutin zavitek (listnato testo)	pšenica	X	X	O	O							O		
skutin zavitek (vlečeno testo)	pšenica	X	X	X	O							O		
višnjev zavitek s skuto (vlečeno testo)	pšenica	X	X	X	O							O		
višnjev zavitek z vanilijevo kremo (listnato testo)	pšenica	X	X	X	O							O		
orehova potica	pšenica	X	X		orehi									
makova potica	pšenica	X	X	O	O							O		
pehtranova potica	pšenica	X	X	O	O							O		
kremna rezina	pšenica	X	O	X	O	O						O		
skutina pita	pšenica	X	X	X	O	O						O		
domača skutina pita	pšenica	X	X											
domača jabolčna pita	pšenica	X	X											
sadna kupa z vanilijevim sladoledom		X		X	O									
banana split		X		X	O									
sladoled sadni		X		X	O									
sladoled čokoladni		X		X	O									
sladoled vanilijev		X		X	O									
sladoled v lončku piškotek		X	X	X	O									
sladoled v lončku čokolada		X		X	O									
DRUGO														
*pogojna vsebnost (odvisno od dobavitelja)														
suhe marelice														X
suhe fige														X
suhe slive														X
krhlji (jabolčni, hruškovi)*														X*